بنك الإمارات الدولي (ش.م.ع)

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

لفترة الستة أشهر المنتهية

في 30 يونيو 2006

بنك الإمارات الدولي (ش.م.ع)

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

المحتويات	الصفحة
تقرير المراجعة لمدققي الحسابات	1
الميزانية العمومية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة	2
بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد للمجموعة	3
البيان المرحلي الموجز الموحد للتدفقات النقدية للمجموعة	4
البيان المرحلي الموجز الموحد للتغيرات في حقوق المساهمين للمجموعة	5
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة	6 - 17

ص.ب: ٣٨٠٠
الطابق ٣٢
أبراج الإمارات
شارع الشيخ زايد
دبي
الإمارات العربية المتحدة

تليفون ٤٠٢٠٣٠٠ (٤) ٩٧١+
فاكس ٣٣٠١٥١٥ (٤) ٩٧١+
إنترنت www.ae-kpmg.com

السادة / أعضاء مجلس الإدارة
بنك الإمارات الدولي ش.م.ع.

تقرير المراجعة

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العمومية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لبنك الإمارات الدولي (ش.م.ع.) ("البنك") كما في 30 يونيو 2006 وكذلك البيانات المرحلية الموجزة الموحدة للدخل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ.

تقع مسؤولية هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على عاتق إدارة البنك، وتنحصر مسؤوليتنا في إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءاً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم 2400 المطبق على ارتباطات المراجعة. ويقتضي هذا المعيار بأن نخطط وننفذ مراجعتنا بحيث نحصل على تأكيدات معقولة بأن هذه البيانات المالية خالية من الأخطاء المادية. إن أعمال المراجعة مقتصرة بشكل رئيسي على الاستفسارات من موظفي البنك والإجراءات التحليلية المطبقة على البيانات المالية، وبالتالي فإنها تقدم تأكيدات أقل من تلك التي تقدمها عملية التدقيق. لم نقم بإجراء عملية تدقيق وبالتالي فإننا لا نبدي رأياً تدقيقياً.

إن أرقام المقارنة المبينة كما في 30 يونيو 2005 وللفترة المنتهية في ذلك التاريخ لم تتم مراجعتها حيث أن هذه هي المرة الأولى التي تتم فيها مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الستة أشهر.

بناءاً على أعمال المراجعة التي قمنا بها، لم يسترع انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة غير مقدمة بصورة عادلة من كافة النواحي المادية، وذلك وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي 34 -"التقارير المالية المرحلية".

فيجندرانات ماليوترا
رقم التسجيل: 48 ب

23 JUL 2006

كيه بي إم جي مسجلة في كيه بي إم جي العالمية، مؤسسة سويسرية تعاونية
جميع الحقوق محفوظة

بنك الإمارات الدولي (ش.م.ع)
الميزانية العمومية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٦

	إيضاح	غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠٠٦ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ الف درهم	معاد إدراجها غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠٠٥ الف درهم
الموجودات				
نقد وودائع لدى المصارف المركزية	٣	٤,٢٨٥,٤٤٠	٢,٠٦٧,٨٧٠	٢,٠٠١,٦٥٦
مستحق من البنوك		٦,٠٤٤,٩٠٦	٧,٧٧٠,٧٣٠	٦,٩٤٤,٤٩٥
القروض والسلفيات	٤	٤٦,٢٨٦,٣٠٣	٣٨,٥٦٧,٢٤٦	٣١,١١٩,٦٠٦
تمويل وإستثمارات إسلامية	٥	٤,٣٣٦,٧١٨	٢,١٣٣,٢٦٧	١,٣٨١,٤١٣
سندات استثمارية	٧	٥,١٣٨,٢٤٦	٣,٥٤٧,٠٢١	٢,١٦٦,٨٣٧
إستثمارات في شركات زميلة		٢,٠٩٧,١٤٢	١,٩٨٠,٢٣٩	١,٢٨٥,٣٧٣
عقارات استثمارية		٢٦٤,٢٢٤	١٢٨,٧٢٩	٤٨,٨٩٧
عقارات ومعدات		٣٤٠,٥٥٨	٢٤٢,٨٨٥	١٩١,٩٧٤
القيمة العادلة الموجبة للمشتقات		١,٥٨٣,٣٠٣	٨٩٠,٣٩٣	-
قبولات العملاء		٩٩٥,٠٠٤	٨٥٦,٤٤٨	٦٠٩,٦٧٣
موجودات أخرى		١,٠٣٣,٤٣٠	١,٢٠٨,٠٣٩	١,١٠٧,٤٥٩
أجمالي الموجودات		٧٢,٤٠٥,٢٧٤	٥٩,٣٩٢,٨٦٧	٤٦,٨٥٧,٣٨٣
المطلوبات				
ودائع العملاء		٣١,٦٧٠,٧٠١	٢٩,٤٦٤,٣٤٠	٢٢,٣٢٥,١٥٧
ودائع للعملاء على أساس النظام الإسلامي		٦,٢٤٥,٤٣٥	٣,٥٩٣,٧١٦	١,٦٨٣,٠٩٦
مستحق للبنوك		١٢,٥١٣,٧٣٧	٨,٩٥١,١١٨	٥,٦٠٣,٠٢٧
ودائع بموجب اتفاقية إعادة الشراء		٣٥٥,٠٨٧	٣٥٥,٠٨٧	٣٥٥,٠٨٧
سلفيات متوسطة الأجل	٨	٩,٨٢٩,٢٩٠	٦,٤٠٩,٣٨٥	٧,٥٦٦,٣٨٠
طلبات اكتتابات أولية على الأسهم المستلمة		-	-	٥٦٢,٤٩٥
القيمة العادلة السالبة للمشتقات		١,٦٦٣,٩٨٢	٩٢٣,٥٧٨	-
قبولات العملاء		٩٩٥,٠٠٤	٨٥٦,٤٤٨	٦٠٩,٦٧٣
مطلوبات أخرى		١,٢٠٢,٦٩٨	١,٠٨٨,٩٧٦	١,٤٥٥,٧١٤
أجمالي المطلوبات		٦٤,٤٧٥,٩٣٤	٥١,٦٤٢,٦٤٨	٤٠,١٦٠,٦٢٩
حقوق المساهمين				
رأس المال المصدر		٢,٣٣١,٨٩٦	١,٧٩٣,٧٦٦	١,٧٩٣,٧٦٦
احتياطي قانوني وإلزامي		٧٩٢,٢٠٥	٧٩٢,٢٠٥	٦١٩,٢٠٥
احتياطات أخرى		٣,٢٤٠,٤٨٤	٣,٧٧٨,٦١٤	٢,٧٤٣,٦١٤
تغييرات متراكمة بالقيمة العادلة		٣٠٢,٦٥٩	٦٤٧,١٣٥	٦٠٥,٦٣٤
أرباح محتجزة		١,٢٦٠,٦٦٢	٧٣٧,٢١١	٩٣٢,٧٩٧
أجمالي حقوق المساهمين		٧,٩٢٧,٩٠٦	٧,٧٤٨,٩٣١	٦,٦٩٥,٠١٦
حقوق الأقلية		١,٤٣٤	١,٢٨٨	١,٧٣٨
أجمالي حقوق المساهمين		٧٢,٤٠٥,٢٧٤	٥٩,٣٩٢,٨٦٧	٤٦,٨٥٧,٣٨٣
الالتزامات الطارئة		٢٤,٥٢٨,٥٨٢	١٨,٠٣٢,٢٩٨	١٢,٤١٨,١٨٤

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٦ إلى ١٧ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.
إن تقرير المراجعة لمدققي الحسابات مدرج على الصفحة ١.

رئيس مجلس الادارة

الرئيس التنفيذي

بيان الدخل الموحد الموجز المرحلي للمجموعة
لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2006 (غير مدققة)

	إيضاح	الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو	
		2006 الف درهم	2005 الف درهم	2006 الف درهم	2005 الف درهم
إيرادات الفوائد		905.048	509.113	1.832.227	912.508
إيرادات التمويل والمنتجات الاستثمارية الإسلامية		90.539	21.671	148.978	39.229
إجمالي إيرادات الفائدة والتمويل والمنتجات الاستثمارية الإسلامية		995.587	530.784	1.981.205	951.737
مصروفات الفوائد		(578.752)	(233.602)	(1.150.366)	(392.299)
توزيعات أرباح للمودعين		(40.723)	(6.715)	(65.072)	(11.440)
صافي إيرادات الفوائد والدخل من العمليات الإسلامية صافية من توزيعات الأرباح للمودعين		376.112	290.467	765.767	547.998
صافي إيرادات الأتعاب والعمولات والإيرادات أخرى		241.026	291.107	646.528	439.820
إيرادات العقارات		1.954	10.025	2.877	12.096
إجمالي الإيرادات		619.092	591.599	1.415.172	999.914
المصاريف الإدارية والعمومية		(279.068)	(177.315)	(508.365)	(330.088)
صافي مخصصات انخفاض قيمة القروض والمدينين	6	(22.588)	(992)	(35.741)	(4.793)
حصة من أرباح الشركات الزميلة		51.249	29.061	100.895	47.819
أرباح الفترة للمجموعة		368.685	442.353	971.961	712.852
المنسوبة إلى :					
المنسوبة إلى حقوق المساهمين		368.022	443.112	971.893	714.512
حقوق الأقلية		663	(759)	68	(1.660)

أرباح الفترة للمجموعة	368.685	442.353	971.961	712.852
	==========	==========	==========	=========
		=		=
	الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		الستة أشهر المنتهية **في 30 يونيو**	
	2006	**2005**	**2006**	**2005**
	درهم	**درهم**	**درهم**	**درهم**
	----------	----------	----------	----------
ربحية السهم				
الثابتة والمخفضة	**0.16**	**0.19**	**0.42**	**0.31**
	======	======	======	======

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من 6 إلى 17 جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.
إن تقرير المراجعة لمدققي الحسابات مدرج على الصفحة 1.

بنك الإمارات الدولي (ش.م.ع.)
ال بيان المرحلي الموجز الموحد للتدفقات النقدية للمجموعة
لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2006 (غير المدققة)

	إيضاح	**30 يونيو 2006 ألف درهم**	**30 يونيو 2005 ألف درهم**
الأنشطة التشغيلية			
أرباح السنة للمجموعة		971.961	712.852
تسويات بنود غير نقدية			
مخصصات إنخفاض قيمة القروض والذمم المدينة		64.656	34.883
استهلاك الممتلكات والمعدات		30.326	23.365
الحصة في أرباح شركات زميلة		(100.895)	(47.819)
		----------	----------
الأرباح التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية		966.048	723.281
الزيادة في الودائع الإلزامية		(534.737)	(174.394)
(الزيادة)/النقص في المبالغ المستحقة من البنوك بعد ثلاثة أشهر		(176.711)	168.886
النقص في المبالغ المستحقة للبنوك بعد ثلاثة أشهر		(43.744)	(354.856)
صافي التغير في المطلوبات الأخرى/ الموجودات الأخرى		335.824	206.926
الزيادة / النقص في ودائع العملاء		4.858.080	3.635.896
الزيادة في القروض والذمم المدينة		(7.772.918)	(4.116.362)
(الزيادة) في التمويل والمنتجات الاستثمارية الإسلامية		(1.906.162)	(961.643)
		----------	----------
صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التشغيلية		(4.274.320)	(872.266)
الأنشطة الاستثمارية			
الزيادة في الأوراق المالية الاستثمارية		(2.259.793)	(811.065)

(الزيادة) / النقص في العقارات الاستثمارية والتطويرية		(135.495)	123.558
الإضافات إلى الممتلكات والمعدات (صافي)		(127.999)	(36.108)
صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية		(2.523.287)	(723.615)
الأنشطة التمويلية			
الزيادة في حقوق الاقلية		3.419.905	2.564.280
الزيادة في حقوق الأقلية		78	-
توزيعات أرباح مدفوعة		(448.442)	(287.003)
صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		2.971.541	2.277.277
صافي (النقص)/ الزيادة في النقد ومعادلاته	13	(26.066 8 .3)	681.396

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من 6 إلى 17 جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.
إن تقرير المراجعة لمدققي الحسابات مدرج على الصفحة 1.

بنك الإمارات الدولي (ش.م.ع.)
ال بيان المرحلي الموجز الموحد للتغييرات في حقوق المساهمين للمجموعة
لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2006 (المعاد إدراجها- غير المدققة)

	رأس المال المصدر الف درهم	الاحتياطي القانوني والإلزامي (راجع إيضاح 20) الف درهم	احتياطيات أخرى (راجع إيضاح 20) الف درهم	التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة الف درهم	الأرباح المحتجزة الف درهم	الإجمالي الف درهم
الرصيد في 1 يناير 2005 (المعاد إدراجه)	1.435.014	619.205	3.102.366	154.575	505.288	5.816.448
أرباح المجموعة للفترة	-	-	-	-	714.512	714.512
صافي الحركة في القيمة العادلة للأوراق المالية المتاحة للبيع	-	-	-	451.059	-	451.059
توزيعات أرباح مدفوعة	-	-	-	-	(287.003)	(287.003)
إصدار أسهم منحة	358.752	-	(358.752)	-	-	-
	---	---	---	---	---	---
الرصيد كما في 30 يونيو 2005	1.793.766	619.205	2.743.614	605.634	932.797	6.695.016
	==========	=========	==========	==========	==========	==========
لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2006 (غير المدققة)						
الرصيد كما في 1 يناير 2006	1.793.766	792.205	3.778.614	647.135	737.211	7.748.931
أرباح الفترة للمجموعة	-	-	-	-	971.893	971.893
حصة في إحتياطي القيمة العادله لشركة زميله	-	-	-		-	
توزيعات أرباح مدفوعة	-	-	-	-	(448.442)	(448.442)
صـالف الحركـة فـي التغيـرات المتراكمـة فـي القيمـة العادلة	-	-	-	(311.012)	-	(311.012)
صافي الحركة في إحتياطي تغطية التدفق النقدي	-	-	-	(33.464)	-	(33.464)
إصدار أسهم منحة	538.130	-	(538.130)	-	-	-
	---	---	---	---	---	---
الرصيد كما في 30 يونيو 2006	2.331.896	792.205	3.240.484	302.659	1.260.662	7.927.906
	==========	=========	==========	==========	==========	==========

لم يتم اجراء تحويلات للإحتياطي القانوني والإلزامي والإحتياطيات الأخرى لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2006 حيث سيتم اجراء تلك التحويلات في نهاية السنة.
تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من 6 إلى 17 جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة .

بنك الإمارات الدولي (ش.م.ع.)
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2006

1 الوضع القانوني والأنشطة

تم تأسيس بنك الإمارات الدولي (ش.م.ع) ("البنك") في دبي كبنك تجاري ذو مسئولية محدودة وذلك بموجب مرسوم صادر من صاحب السمو حاكم دبي في 27 مارس 1977. وقد تم تسجيل البنك كشركة مساهمة عامة في يونيو 1995.

تشتمل البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للبنك على البنك وشركاته التابعة (ويشار اليها مجتمعة بـ "المجموعة") وحصة المجموعة في الشركات الزميلة.

إن العنوان المسجل للبنك هو ص.ب. 2923، دبي، دولة الإمارات العربية المتحدة.

2 أسس الأعداد والسياسات المحاسبية الهامة :

تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة طبقاً للمعيار 34 من المعايير المحاسبية الدولية (التقارير المالية المرحلية).

فيما عدا ما ذكر في الفقرة (ج) تتماشى السياسات المحاسبية المطبقة من قبل المجموعة في إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مع تلك المطبقة من قبل المجموعة في البيانات المالية الموحدة السنوية للبنك للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005.

إن هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لا تحتوي على كافة المعلومات المطلوبة للبيانات المالية الكاملة للسنة ويجب أن تُقرأ جنباً إلى جنب مع البيانات المالية كما في السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005. بأستثناء ماهو مبين في الفقرة ج ادناه

أ. التقديرات

يتطلب إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة من الإدارة وضع الأحكام والتقديرات والإحتمالات التي تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المسجلة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج عن هذه التقديرات.

عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة فإن الأحكام الهامة الموضوعة من قبل الإدارة لتطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة ومصادر التقديرات وعدم اليقين هي ذاتها المطبقة عند إعداد البيانات المالية الموحدة كما في وللسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005، فيما عدا ما ذكر في الفتره (ج) أدناه.

ب. إدارة المخاطر المالية

إن أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية للمجموعة تتناسق مع تلك المصرح بها في البيانات المالية الموحدة كما في 31 ديسمبر 2005.

ج. برنامج تحفيز الموظفين طويل الأجل

اعتبارا من الأول من أبريل لعام 2006، استحدثت المجموعة خطة لتحفيز الموظفين طويلة الأجل لمجموعة منتقاة من الموظفين. إن هذه الخطة تمثل خطة تحفيزية نقدية ترتكز على قيمة الأسهم التي يمكن بيعها حيث يمنح المشاركين في هذه الخطة وحدات تحفيزية طويلة الأجل والتي سوف يتم تحويلها إلى نقد بعد إمتلاكها خلال ثلاث سنوات. مع مراعاة إستمرارية العمل لدى المجموعة يمكن صرف 30% من الوحدات التحفيزية طويلة الأجل بعد مرور عامين والـ 70% المتبقية بعد مضي ثلاث سنوات. وقد قامت المجموعة بتطبيق المعيار رقم 2 من معايير التقارير المالية الدولية"الدفع إستناداً إلى الأسهم" وذلك بالنسبة للخيارات الممنوحة. قد تم احتساب مصروفات هذه الخطة استناداً على القيمة العادلة للأسهم ومدتها وسعر الفائدة غير الخاضع للمخاطر وعدد الموظفين المتوقع ممارستهم لهذا الخيار.يتم التقييم العادل لهذه الخطة على أساس ربع سنوي ويتم إحتسابه على أقساط متساوية على مدى الفترة التي تصبح بعدها الأسهم ملكا للموظفين المعنيين. بلغ التحميل من خلال القيمة العادلة لفترة الثلاثة أشهر لغاية 30 يونيو 2006 مبلغ 2.3 مليون درهم.

3 نقد وودائع لدى المصارف المركزية

	غير مدققة 30 يونيو 2006 الف درهم	مدققة 31 ديسمبر 2005 الف درهم	غير مدققة 30 يونيو 2005 الف درهم
نقد	386.222	382.531	564.402
ودائع إلزامية وخاصة لدى المصارف المركزية بدون فوائد	2.194.214	1.635.339	1.287.254
رصيد السحب على المكشوف لدى المصرف المركزي	(659.996)	-	-
شهادات ودائع لدى المصرف المركزي تحمل فوائد	2.365.000	50.000	150.000
	4.285.440	2.067.870	2.001.656

4 القروض والمدينون

	غير مدققة 30 يونيو 2006 الف درهم	مدققة 31 ديسمبر 2005 الف درهم	غير مدققة 30 يونيو 2005 الف درهم
سحوبات على المكشوف	13.983.655	11.242.488	9.241.417
قروض آجلة	28.347.928	24.043.753	19.192.751
قروض مقابل إيصالات أمانة	1.516.347	1.230.153	952.648
سندات مخصومة	566.032	544.678	674.206
أخرى	152.177	212.676	120.733
إجمالي القروض و المدينون	44.566.139	37.273.748	30.181.755
مخصص انخفاض قيمة القروض	(713.610)	(673.750)	(639.005)
صافي القروض و المدينين	43.852.529	36.599.998	29.542.750
أدوات دين أخرى	2.433.774	1.967.248	1.576.856
إجمالي القروض و المدينين	46.286.303	38.567.246	31.119.606

4 القروض والمدينون (تابع)

	غير مدققة 30 يونيو 2006 الف درهم	مدققة 31 ديسمبر 2005 الف درهم	غير مدققة 30 يونيو 2005 الف درهم
تحليل حسب الأنشطة الاقتصادية			
الزراعة والأنشطة المتصلة بها	46.100	50.094	48.302
التعدين والاحتجار	70.887	-	54.185
الصناعة	3.288.597	3.116.359	3.311.824
الإنشاءات	2.828.387	2.509.620	2.269.131
التجارة	2.707.596	2.899.508	2.849.465
المواصلات والاتصالات	3.434.095	2.285.520	2.295.478
الخدمات	9.547.078	8.923.713	5.977.080
الحكومية	6.624.358	4.614.904	3.490.945
الشخصية	15.634.298	12.374.747	9.297.450
أخرى	384.743	499.283	587.895
القروض والمدينون قبل مخصصات انخفاض قيمة القروض	44.566.139	37.273.748	30.181.755
مخصصات انخفاض قيمة القروض	(713.610)	(673.750)	(639.005)
صافي القروض و المدينين	43.852.529	36.599.998	29.542.750
أوراق دين أخرى	2.433.774	1.967.248	1.576.856
إجمالي القروض و المدينين	46.286.303	38.567.246	31.119.606

	غير مدققة 30 يونيو 2006 الف درهم	مدققة 31 ديسمبر 2005 الف درهم	غير مدققة 30 يونيو 2005 الف درهم
حركة مخصصات انخفاض قيمة القروض			
الرصيد كما في 1 يناير	673.750	629.498	629.498
مخصصات انخفاض قيمة القروض	53.861	98.735	33.157
التحصيلات	(14.223)	(39.146)	(18.436)
المبالغ المشطوبة خلال العام	(2.710)	(15.337)	(5.214)
التحويل من تمويل ومنتجات إستثمارية إسلامية	2.932	-	-
الرصيد	713.610	673.750	639.005

إجمالي القروض والمدينون المصنفة

611.130	574.814	539.550
==========	==========	==========

بنك الإمارات الدولي (ش.م.ع.)
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2006

5 تمويل واستثمار إسلامي

	غير مدققة 30 يونيو 2006 الف درهم	مدققة 31 ديسمبر 2005 الف درهم	غير مدققة 30 يونيو 2005 الف درهم
المرابحة	2.881.350	1.696.681	1.182.027
إيجارة	1.040.545	603.582	343.689
سحوبات على المكشوف بضمان وذمم مدينة			
من بطاقات الإئتمان	710.904	85.436	-
استصناع	109.729	12.949	-
إجمالي التمويل والمنتجات الإستثمارية الإسلامية	4.742.528	2.398.648	1.525.716
الإيرادات المؤجلة	(328.025)	(195.459)	(80.922)
مخصص إنخفاض القيمة	(77.785)	(69.922)	(63.381)
صافي التمويل و المنتجات الإستثمارية الإسلامية	4.336.718	2.133.267	1.381.413

5 تمويل واستثمار إسلامي (تابع)

	غير مدققة 30 يونيو 2006 الف درهم	مدققة 31 ديسمبر 2005 الف درهم	غير مدققة 30 يونيو 2005 الف درهم
تحليل حسب الأنشطة الإقتصادية			
الزراعة والأنشطة المتصلة بها	82.468	26.660	22.296
الصناعة	192.280	130.244	171.152
الإنشاءات	1.165.027	130.062	56.430
التجارة	1.156.946	419.231	106.832
المواصلات والإتصالات	359.484	3.905	3.905
الخدمات والشخصية	1.593.446	1.022.989	871.255
أخرى	192.877	665.557	293.846
	4.742.528	2.398.648	1.525.716
الإيرادات المؤجلة	(328.025)	(195.459)	(80.922)
مخصص إنخفاض قيمة القروض	(77.785)	(69.922)	(63.381)
	4.336.718	2.133.267	1.381.413

	غير مدققة 30 يونيو 2006 الف درهم	مدققة 31 ديسمبر 2005 الف درهم	غير مدققة 30 يونيو 2005 الف درهم
الحركة في مخصص إنخفاض القيمة			
الرصيد كما في 1 يناير	69.922	61.655	61.655
مخصصات انخفاض القيمة	10.795	8.267	1.726
التحويل من القروض والمدينين	(2.932)	-	-
الرصيد	77.785	69.922	63.381
يبلغ إجمالي المنتجات التمويلية الاسلامية والاستثمارية المصنفة والتي لا يتم ترحيل رسوم عنها إلى الدخل	101.120	73.725	-

6 صافي مخصصات إنخفاض قيمة القروض والذمم المدينة

تم قيد صافي مخصصات انخفاض قيمة القروض والذمم المدينة بيان الدخل كما يلي :

	الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو	
	غير مدقّقة 2006	غير مدقّقة 2005	غير مدقّقة 2006	غير مدقّقة2005
	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم
صافي قيمة القروض والذمم المدينة	(25.378)	(1.652)	(39.638)	(14.721)
صافي انخفاض قيمة التمويل والمنتجات الإستثمارية الإسلامية	(7.685)	(1.196)	(10.795)	(1.726)
صافي تحصيلات اصول خاصة	10.475	1.856	14.692	3.128
أخرى	-	-	-	8.526
صافي مخصصات إنخفاض القيمة عن الفترة	(22.588)	(992)	(35.741)	(4.793)

7 أوارق مالية استثمارية

	غير مدقّقة 30 يونيو 2006	مدقّقة 31 ديسمبر 2005	غير مدقّقة 30 يونيو 2005
	الف درهم	الف درهم	الف درهم
المحتفظ به للاستحقاق			
أوراق مالية حكومية	198.467	206.768	207.487
أوراق مالية غير حكومية	675.387	543.322	252.175
	873.854	750.090	459.662
القيمة العادلة من خلال الربح والخسارة			
المحتفظ به للمتاجرة	2.091.254	1.194.723	133.899
محدد من قبل المجموعة كقيمة عادلة من خلال الربح أوالخسارة	61.124	59.569	57.116
	2.152.378	1.254.292	191.015
المتاح للبيع			
أوراق مالية حكومية	646.979	127.192	140.127
أوراق مالية غير حكومية			
- مدرجة	1.196.858	1.285.584	1.180.607
- غير مدرجة	268.177	129.863	195.426
	2.112.014	1.542.639	1.516.160

إجمالي الاستثمار في الأوراق المالية	5.138.246	3.547.021	2.166.837

بنك الإمارات الدولي (ش.م.ع)
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2006

7 أوارق مالية استثمارية (تابع)

إن الإيرادات من الأوراق المالية الإستثمارية المحولة إلى بيان الدخل الموحد للمجموعة موضح كما يلي :

	الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو	
	غير مدققة 2006 الف درهم	غير مدققة 2005 الف درهم	غير مدققة 2006 الف درهم	غير مدققة2005 الف درهم
إيرادات الفوائد				
الفوائد من سندات إستثمارية	53.417	26.129	93.456	54.359
إيرادات أخرى				
(الخسارة)/الربح من بيع أوراق مالية استثمارية	(10.443)	(12.084)	(4.397)	(11.976)
إعادة تقييم الخسارة/الربح من الأوراق المالية الإستثمارية المحتفظ بها كقيمة عادلة من خلال الربح أو الخسارة	(20.929)	19.677	(56.207)	19.677
إيرادات توزيعات أرباح	14.619	20.080	21.852	20.330
صافي مخصصات إنخفاض القيمة عن الفترة	36.664	77.970	63.498	106.342

8 سلفيات متوسطة الأجل

	غير مدققة 30 يونيو 2006 الف درهم	مدققة 31 ديسمبر 2005 الف درهم	غير مدققة 30 يونيو 2005 الف درهم
إصدار سندات باليورو	8.984.500	5.564.595	5.619.690
قروض مشتركة من بنوك	844.790	844.790	1.946.690
	9.829.290	6.409.385	7.566.380

لدى البنك أرصدة قروض متوسطة الأجل يتم تسديدها كما يلي :-

	30 يونيو 2006	31 ديسمبر 2005	30 يونيو 2005
	مليون دولار أمريكي	مليون دولار أمريكي	مليون دولار أمريكي
2006	260	230	300
2007	230	230	460
2008	78	-	-
2009	666	550	550
2010	750	735	750
2011	692	-	-
	2.676	1.745	2.060

9 حقوق المساهمين

في إجتماع المساهمين المنعقد بتاريخ 18 مارس 2006 تمت الموافقة على ما يلي :

أ. إصدار أسهم منحة لعام 2005 بنسبة 30% (25% لعام 2004) من رأس المال المصدر والمدفوع بالكامل بلغت 538 مليون درهم (358 مليون درهم لعام 2004).

ب. أرباح نقدية بنسبة 25% (20% لعام 2004) من رأس المال المدفوع بلغت 448 مليون درهم (287 لعام 2004).

ج. خلال السنة ولاحقاً لتجزئة قيمة السهم، تغيرت القيمة الاسمية للأسهم من 2.5 درهم للسهم الواحد إلى 1 درهم للسهم. ولقد تم إعادة بيان ربحية السهم المقارنة لعكس القيمة الأسمية المعدلة للسهم البالغة 1 درهم.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2006

10 قطاعات الأعمال التابعة للمجموعة (غير مدققة)

	القطاع الحكومي والخدمات التجارية والمصرفية للشركات	الخدمات المصرفية للأفراد	إدارة الاستثمارات والأموال	أنشطة مصرفية إسلامية	أخرى	الإجمالي
30 يونيو 2006	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
صافي إيرادات الدخل والدخل من منتجات إسلامية صافية من التوزيعات للمودعين	305.479	290.451	76.972	92.865	-	765.767
صافي إيرادات الأتعاب والعمولات والإيرادات الأخرى	458.596	73.306	84.268	30.358	-	646.528
دخل من العقارات	-	-	-	2.877	-	2.877
إجمالي الدخل	764.075	363.757	161.240	126.100	-	1.415.172
مصاريف عمومية وإدارية						(508.365)
صافي (مخصص)/ التحصليات من القروض والمدينون						(35.741)
حصة في أرباح شركة زميلة						100.895
أرباح الفترة المجموعة						971.961
موجودات القطاع	39.374.214	8.404.282	14.414.687	6.475.382	3.736.709	72.405.274
مطلوبات القطاع	21.755.199	15.660.748	26.089.641	6.514.096	2.385.590	72.405.274

تشمل مطلوبات القطاع، حقوق المساهمين والتي تم تخصيصها للقطاعات المختلفة استنادا إلى حجم موجودات القطاع.

من تاريخ الاول من يناير 2006، تم تنفيذ برنامج جديد لتسعير تحويلات الأموال بحيث يتم تحويل الايرادات والمصروفات للموجودات والمطلوبات الخاضعة للفائدة، بعد أن يؤخذ بالاعتبار فترة استحقاقها ومنحنى عائد الفائدة

11 الالتزامات والمطلوبات الطارئة

تقوم المجموعة في سياق الأعمال الإعتيادية بإجراء تعاملات متنوعة والتي تنطوي على التعهد بالتزامات معينة مثل خطابات الاعتماد والتزامات قروض غير مسحوبة.

12 معاملات أطراف ذات علاقة

تتم بعض معاملات البنك مع أطراف معينين لهم علاقة. وتتم هذه المعاملات بصورة أساسية بنفس الشروط، وتشمل أسعار الفائدة والضمان السائدة في نفس الوقت للتعاملات المقارنة مع أطراف ليس لها علاقة ولا تتضمن أكثر من نسبة مخاطر عادية.

معاملات أطراف ذات علاقة كما يلي:

	غير مدققة 30 يونيو 2006 الف درهم	مدققة 31 ديسمبر 2005 الف درهم	غير مدققة 30 يونيو 2005 الف درهم
قروض لمساهمي الأغلبية	6.516.695	4.004.715	3.142.924
إيداعات من مساهمي الأغلبية	268.841	380.348	219.286
الاستثمار في سندات حكومة دبي	73.781	75.000	73.179
قروض لأعضاء مجلس الإدارة والشركات ذات العلاقة	503.155	485.600	389.451
قروض واستثمارات في الأموال المدارة من قبل المجموعة	327.711	646.190	54.954
رسوم مستلمة تتعلق بأموال مدارة من قبل المجموعة	22.063	66.043	28.948
فائدة مدفوعة للأموال المدارة من قبل المجموعة	8.489	6.680	875

إجمالي مبلغ التعويض المدفوع لأعضاء مجلس الإدارة والموظفين الإداريين الأساسيين خلال العام/الفترة كالآتي:

	غير مدققة 30 يونيو 2006 الف درهم	مدققة 31 ديسمبر 2005 الف درهم	غير مدققة 30 يونيو 2005 الف درهم
مزايا الموظفين لفترة قصيرة	10.505	17.958	7.211
مزايا ما بعد التوظيف	577	1.006	478
	======	======	=======

إن الموظفين الإداريين الرئيسيين هم الأشخاص بما فيهم المدراء غير التنفيذيين، الذين لديهم السلطة والمسئولية للتخطيط وإدارة ومراقبة نشاطات المجموعة سواء بصورة مباشرة أو غير مباشرة.

13 إيضاح حول بيان التدفقات النقدية

	غير مدققة 30 يونيو 2006 ألف درهم	غير مدققة 30 يونيو 2005 الف درهم
(أ) تحليل التغيرات في النقد ومعادلات النقد خلال الفترة		
الرصيد في بداية الفترة	(1.353.366)	721.229
صافي النقد الخارج	3.5020.977) (	681.396
الرصيد في نهاية الفترة	(4.856.343)	1.402.625
(ب) تحليل النقد ومعادلات النقد		
نقد وودائع لدى المصارف المركزية	4.285.440	2.001.656
نقد وودائع وأرصدة مدينة من المصارف	6.044.906	6.944.495
ودائع وأرصدة دائنة لدى المصارف	12.513.737) (	(5.603.027)
	(2.183.391)	3.343.124
ناقصاً ودائع لدى المصارف المركزية لأغراض نظامية	(1.846.988)	(1.392.358)
ناقصاً المبالغ المستحقة من البنوك بعد 3 أشهر	(1.112.825)	(548.141)
زائداً المبالغ المستحقة للبنوك بعد 3 أشهر	286.861	-
	(4.856.343)	1.402.625